



# ПРАВНИК

**Издавач / Publisher:**



1968 **40** 2008

## ЗДРУЖЕНИЕ НА ПРАВНИЦИ НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

MACEDONIAN LAWYERS  
ASSOCIATION

бул. \*Крсте Мисирков\* 6.б. 1000  
Скопје / Република Македонија  
тел/факс (389) 02 3 131 084

e-mail : [mla@mla.org.mk](mailto:mla@mla.org.mk)  
[www.mla.org.mk](http://www.mla.org.mk)

**Главен и одговорен уредник:** Лилјана Цековска, *Editor - in - Chief: Liljana Cekovska*

**Издавачки совет:** д-р Димко Миленков; д-р Тицио Беличанец; д-р Гале Галев; д-р Данче Манолова Мишровска; д-р Гзиме Старова; д-р Арсен Јаневски; м-р Милка Ристовска; д-р Миодраг Мицајков; д-р Владо Камбовски; д-р Кирил Чавдар; Игор Спировски; д-р Елена Градишти Лазаревска; Каите Лабаческа; Станка Трајкова; Теофил Томановиќ; Георѓи Димитров; д-р Јадранка Дабовик Анастасовска; д-р Тодор Каламатиев; д-р Валентин Пејевљушоски; Мирјана Пой-Талеска

**Графички дизајн:** - Bauhaus- Скоке / **Печати** - Југо реклам - Скоке

## Содржина / Contents:

# 200

**Специјално списание ПРАВНИК**

декември / 2008

**Legal Journal PRAVNIK**

december / 2008

- 02** Степенот на усогласеноста на македонското законодавство со ЕУ директивите во сферата на работните односи  
 - *Делјај Бајрами, Министер за труду и соц. политика*  
 Degree of harmonization of macedonian legislation with the EU directives in the sphere of labour relations  
 - *Deljalj Bajrami, Minister for labour and social policy*



- 04** Тужбените барања по повод измените во Законот за облигационите односи за надомест на нематеријална штета  
 - *Д-р Кирил Чавдар, М-р Кимо Чавдар*  
 Lawsuits on the occasion of the amendments in the law on obligations for compensation of intangible damage  
 - *Ph.D. Kiril Cavdar, M.S. Kimo Cavdar*



- 06** Поим и улога на независните регулатори / прв дел /  
 - *проф. Д-р Синиша Петровиќ*  
 Notion and role of independent regulators / part 1 /  
 - *Ph.D. Sinisha Petrovick*



- 12** Правила на Судот за раб. односи за индиректна дискриминација во работните понуди - искуства од Велика Британија  
 - *превод и поддочитовка: Таише Стрезовски*  
 Court rules for labour relations for indirect discrimination in working offers - experiences from Great Britain  
 - *translation and preparation: Tashe Strezovski*



- 14** Некои одлуки на комисиите за заштита на конкуренција низ Европа  
 - *превод и поддочитовка: Лили Ламерс*  
 Some decisions of the commissions for protection of competition throughout Europe  
 - *translation and preparation: Lily Lammers*



- 17** Странска судска практика - уредник Игор Спировски  
 Foreign judicial practice - editor Igor Spirovski



- 19** Специјален прилог: Заклучоци и одговори на прашања, од 59<sup>та</sup> Средба на правници, 30.окт./1.ноември 2008, Охрид  
**Special Enclosure:** Conclusions and answers to questions, from the 59<sup>th</sup> Lawyers meeting, 30<sup>th</sup> october/1<sup>st</sup> november 2008, Ohrid

- 37** Защита од пушење законски ограничувања и забрани - *Л.Ц.*  
 Protection from smoking - legal limitations and prohibitions - *L.C.*



- 40** НАССР принципите за безбедност на храната - *Л.Ц.*  
 HACCP principles for food safety - *L.C.*

- 46** Реформи во законската регулатива на РМ во согласност со *acquis communautaire* на ЕУ во областа на земјоделската политика  
 - *Вида Поповска*  
 Reforms in the legislation of RM in accordance with *acquis communautaire* of EU in the sphere of agricultural policy  
 - *Vida Popovska*



Годишна претплата за 2008: за правни лица - **6.000** ден. за физички лица - **4.000** ден. ж-с-ка: 250-0000000259 - 13  
 дан.бр.: 4030991191047 , Дейонент на Инвест банка АД- Скоке

Мислења и ставови изнесени од авторите во нивните написи објавени во ПРАВНИК,  
 не мора секогаш да значи дека се и мислења и ставови на Издавачот.